AUJOURD'HUI, JEUDI I" JANVIER :

sile.

strong of the property of the property

Palace.
Pharmaciens de garde: MM. Ferraille, 81, rue de Lille; Didry, rue Notre-Dame; Deleporte, rue du Moulin, 116.

Saint Basile; samedi, sainte Geneviève. \$0icfi : Lever, 7 h. 46; coucher, 16 h. 03. Lune: Premier quartier du 30 décembre 1919; pleine lune, le 5. Ecole nationale des Arts industriels: Biblio-thèques, ouvertes de 0 à 12 h. et de 14 à 20 h.

L'Année de la Renaissance ·1919 aura été, pour notre chère et grande ville, l'année de la Renaissance dans la plu-

part des domaines. Renaissance industrielle et commerciale,

réconfortant, Ce qui dépend d'elle, Roubaix l'a fait pour

DEMAIN, VENDREDI 2 JANVIER :

RESTRICTIONS! RESTRICTIONS!

La reconstitution des ponts

et écluses

ponts.

Le pont Nicaisse, à la jonction du vieux et du nouveau canal, ainsi que les ponts du Galon-d'Eau et de la rue Ampère, comment à se transformer : des équipes d'ouvriers sont actuellement occupés à poser la famille landais et vers Anvers; dans une nesure plus large encore vers les ports français. A noter égaleiment une duminution dans les quantités débarquées en Italie.

La presse locale escompte que la reprise d'activité de nos fintures du Nord et de celles de Belgique permettenut d'écouler des quantités de plus en plus grandes de laines sur les marchés rançais et belges. Elle fait grand fonds, également, sur les besoins actuels de l'Allemagne en textiles.

cent à se transformer: des éguipes d'ouvriers sont actuellement occupés à poser la
ferraille, pour recevoir ensuite le ciment,
qui sers posé d'ici quelques jours.
Une autre équipe d'ouvriers nettoie le
bief, en face de la rue Perrot.
Une grande animation regne dans le
quartier du pont Morel, rue de Tourcoing,
où des bélandres sont amarrées aux quais
de Dunkerque et de Calais.
De nombreuses voitures stationment le
long du canal, en attendant leur chargement, soit de bois, soit de balles de coton
u de charbon.
La Chambre de Commerce fait construire,
sur les quais de Dunkerque et de Gand, des La consommation d'électricité Nous dislons, dans notre précédent numéro, que la Société Roubaistenne d'Echirage ne disposait, en ce moment, que de 600 kilowatts maximum. La consommation normale, au moment où elle atteint sa plus grande intensité, est de 1.800 kilowatts. On voit que les disponibilités se trouvent ainsi réduites au tiers des quantités nécessaires à la Société nour assurer la musche retionable.

La Chambre de Commerce fait constraire, sur les quais de Dunkerque et de Gand, des voies ferrées d'une longueur de plus de 70 mètrés, pour y faire circuler des grues, ce qui simplifiera le travail de chargement et de déchargement des bateaux.

Sur tout le parcours du canal, où les ponts ont été détruits par les Boches, plusieurs de ces ponts sont très étroits : ils na permettent la circulation que pour une voiture. Ne serait-il pas indiqué de profiter de cette circonstance, pour prendre, d'un commun accord entre l'Administration municipale et celle des Ponts et Chaussées, la décision d'en pratiquer l'élargissement de le cette de constance par l'administration funcion d'en pratiquer l'élargissement et cette opération rendrait de grands services au trafic, principalement en ce qui concerne les ponts de la Vigne, Daubenton et ceux de grand passage. au tiers des quantités nécessaires à la Société pour assurer la marche rationnelle des services qui lui incombent.

Il importe donc au plus haut point de réduire au strict nécessaire les utilisations que chacun peut faire du courant. C'est en s'astreignant aux économies réclamées que les abonnés peuvent aider efficacement à la remise en bon ordre de marche des génératrices de l'usine de Wasquehal, que des surcharges brusques exposent à des accidents graves et continuels.

La Société se dispose d'ailleurs à établir parmi les consommateurs un roulement qui permettrait une meilieure répartition du courant disponible.

Au moment où nous écrivons, on nous communique de la Centrale d'Energie Electrique que les machines de Wasquehal trop surchargées ne peuvent fournir la puissance nécestraine que ne peuvent fournir la puissance néces tranways doivent rentrer au dépôt. Tout un secteur a été privé de courant pendant plus d'une heure et de nouveilos restrictions devront être imposées, si le public ne se résout bénévolement à des économies que les circonstances exigent.

### LES ROUBAISIENS MORTS pour la France

Nous poursuivons la publication du ta-bleau d'honneur des Roudaisiens moits pour la France, comme un hommage rendu à leur mémoire sacrée et un enseignement impé-rieux pour les vivants:

pass means banne decommitings : as conduite rends in the prevent concern val. visit of the adversary of other reverse an debt. The prevent concern val. visit of the adversary of other reverse an debt. The prevent concern the prevent of the preven

DERNIERES NOUVELLES REGIONALES

UNE FORMIDABLE EXPLOSION

# A MORBECQUE

ENFANTS VIENNOIS
HÉBERGÉS EN ITALIE
Milan, 31 décembre. — Un premier convoi de 463 enfants viennois est arrivé et a
continué vers Gênes où les enfants seront
hébergés. D'autres convois sont attendus.
La population a secueilli ces enfants de la
façon la plus cordiale.

CINQ VICTIMES

Une formidable explosion s'est produite dimanche à Morbeoque; trois jeunes grans ant été tués sur le ooup; deux autres cont morts victimes de leurs blessures.

Au lieu dit « La Popote », au milieu d'une pâture exploitée par M. Paul Decemma, une dixainé d'ouvriers, des jeunes grans pour la plupart, travaillaient à la démolition d'un abri qui avait été édifié pendant les hostilités.

d'un abri qui avait 646 édifié pendant les hostilités.

Dans l'après-midi de dimanche, cinq d'en-tre oux s'étaient rendus autour d'un grand feu de bois destiné à la cuisson de leura aliments. Soudain, un formidable explo-cion se preduinit. Trois des travalleurs : Maurice Leaphalls, 18 ans, Ferdinand Lam-bin, 17 ans, et Marcel Vernevalen, 20 aus, tous trois de la Motte-aux-Beis, furent unes

bus trois de la Mots-aux-Beis, farent inés sur le coup.

Deux autres bleneis gribvement : Henri Descomer, 14 ans, et Marceau Descamps, succombèrent peu après des suites des blos-sures reques.

Il est wraisemblable qu'un saison de la chaleur cannée par le feu de beis, un chun

QUESTIONS SOCIATES

Parcourir avec ordre, et sans risquer de mons répondrons volontiers à toute, les dificultés ou questions qu'on voudrait nous adresser par l'intermédiaire du « Journal de Roubaix », si accueillant à tout ce qui a trait au bien-être de la classe ouvrière et à la prospérité de l'industrie roubaisienne.

Et puisque c'est la mode de tout résumer avec quelques notes ou indications sur les graves problèmes sociaux et ouvrière qui nous préoccupent tous en ce moment. Dans une agrente de la classe ouvrière et de la classe ouvrière et de la classe ouvrière et la la prospérité de l'industrie roubaisienne.

Et puisque c'est la mode de tout résumer avec quelques lettres, et que la base morale de toute les réformés est : Justice, Travail, Religion, nous signerons :

MILITAIRES A). Veuves, Orphelins et Ascendants La suppression des allocations militaires à compter du 15 novembre 1919, a mis les veuves, orphelins et ascendants des militaires décédés ou disparus au cours des hostiltés dans une situation difficile. Pour y remédier deux décrets ont institué en leur faveur

Une avance sur pension ; Un acompte spécial.

LES PENSIONS

AVANCES SUE PENSIONS

Le décret du 20 ectobre s prescrit de délivrer à tous les syants-droit à pension ou allocation un titre de la comment de AVANCES SUR PENSIONS

ne formalité à remplir. ACOMPTES SUR PENSIONS

pour parler d'abord de celle dont les effets sont le plus matériellement visibles. Ah: la vaillante population du Nord, toujours dure au labeur, maigré de longues et cruelles années de souffrances et d'angoisses qui auraient pu l'épuiser! Vous souvenez-vous de cet inquiétant aspect de chômage sans fête qu'était celui de Roubaix au seuil de l'année enfuie? Comparez-le à celui qui nous a été donné dans ces derniers jours. Et, maigré les accrocs que rencontre encore sa marche sur la voie du progrès, vous élevant au-dessus de ces accidents inséparables de tous les efforts humains, dites-vous bien que ce spectacle est réconfortant. Adometes assuments

Lo décret du 8 décembre 1919 a prescrit de payer aux ayanta-droit à penaion ou allocation un acompte apécial qui se cumio avec les allocations d'attente prévues par le décret du 20 octobre 1919 précite. The product de la compte aprècial qui se cumio avec les allocations d'attente prévues par le descret du 20 octobre 1919 précite. Le compte de la compte decedir ou dispare, de 50 franca pour chacun des calants ouvrant droit de la compte d

Ce qui dépend d'elle, Roubaix l'a fait pour sa renaissance économique : sa conduite rend plus pressant encore vis-ā-vis d'elle le devoir de l'Etat : réparer sans délat, aux frais de l'anclen oppresseur, raincu, tous les dommages subis pour la cause commune.

Renaissance sociale. D'abord parce que la famille, cellule organique de la Société, a vu, chez nous, en plusieurs manifestations, ses droits et privilèges définitivement affirmés et reconnus, en attendant une consécration législative que la ténacité des ligues et associations de chefs de familles nombreuses

Accoudants. — Quel que sois le grade et leur nicrause ; pour ceux ayant droit à une allocation infoins 500 francs, 130 francs; pour les autres ndants. 75 francs. es acomptes ainsi consentis seront ultérieurement site du montant du rappol des arrérages de pen-cu illocation revenant aux béndiciaires, vier pouvoir béndicier des dispositions ci-dessus, as unite derrit devroit adresses and d'Alleuer de-rure Marsia, s'ils ne l'ont déjà pas faits de l'entre de l'une de l'entre de l

La pension est due à compter du jour de la mort on de la dispartition de l'ayant-cause. Les têtres d'allocation d'attente ont pour point de départ le 15 novembre 1019.

## B) Militaires titulaires d'une pension

Les militaires titulaires d'une pension d'in Les militaires titulaires d'une pennion d'in-trinité délivrée sous le régime de la loi de 1831, peuvent, nar application de l'instruc-tion ministérielle du 7 décembre 1910, de-mander l'échange de leur titre de pension contre un titre d'allocation d'attente dont le montant sera calculé d'aprés les taux de pen-sion annexés à la loi du 31 mars 1919. Dans ce but, les ayants-droit peuvent, des mainte-nants adresser une demande au Sous-Intendant mili-taire de Lille-Pensions. 18, rue Maria. Ils dovent obligatoirement joindre à cette de-mande:

Leur titre de pension après avoir (s'ils le dési ca arrérages échus. tigicat délivré par l'Autorité préfectorale

b) Boil les actes de nassance (et avec certineat de vie collectif délivré par le Maire) des sofants ouvrant droit à mnioration de pension.

Il par les requérants un certificat délivré par le Maire de la Commune du leur demirelle ou de leur residence ntestant l'existence des cofants à la date de l'établiscement de ce certificat et fateant connaire les nous, prénome, date de naissance et la fliation de ces enfants et indiquant l'artiorité à laquelle les actes de naissance out uté afferasée par les ayants droit, est de naissance out de dermandes et des plèces à l'appui deumérées cut des des demandes et de plèces à l'appui deumérées cut titre d'allocation d'attente étabil dans la même forme que celul employé pour les veuves et accendants (paragraphe ci-dassus) et dont le montant est payable dans les mêmes conditions.

Tapus crussosses conditions les mâmes conditions les mâmes conditions provisoires d'attente seront pré-comptrés aux provisoires de la pansion définitive dans conditions que seront fixéen ultivieuronnent, de concert entre les Ministres des Finances et de la

Les autres militaires en instance de pen-sion doivent recevoir des titres d'allocation provisoire d'attente, modèle A ou B prévu-par l'instruction du 18 juin 1919.

Justice. Travail, Religion, sont des mots que tout homme publie devrait répéter chaque jour avec insistance, pour que le monde énervé réapprefine à entendre leur noble apnel et à suivre leurs sages loçons.

Maintenant que nous avons jalonné en quelque sorte la route, il nous sera plus facile, dans les chroniques suivantes, de la la Citadelle étant trop exigué, et celle du Palais étant retenque.

Sous ce titre, nous voudrions donner fei quelques notes ou indications sur les graves problèmes sociaux et ouvriers qui nous pré-occupent tous en co moment. Dans une agproblemes socialit et ouvriers qui nous pre-occupent tous en comment. Dans une ag-giomérațion comme celle de la région de Roubaix-Tourcoing, on est sur de trouver d'imnombrables lecteurs, et l'on a chance de renconter aussi une élite intellectuelle— dans toutes les classes — qui les recucillera avec intérêt et peut-être avec profit. "Tant d'idées sont soulevées à l'heure ao-tuelle, on édite tant de livres et de brochu-res, on publie tant de documents, on pro-nonce—et on prononcera— tant de

nis de côté, en attendant la fin des négociations vece les Compagnées.

M. Thomes maintent son amèndement.

M. Leseir. — La discussion ne neut pas se reologger. Je demande le renvoi de l'amendesent à la Commission.

Le renvoi combattu nar le gonvernement et la emmission est repoussé par 407 contre 95.

M. Thomas demande de nouvelles explications.

M. Péret, — L'amendement que vous présentes la l'encontre du but que nous poursuivons ui est d'améliorer la situation des réseaux; nais je me joins à vous nour demander au gouremement un engagement formel sur le dépôt la projet de loi relatif aux statuts définitifs des compagnies. nonce — et on prononcera — tant de discours, qu'il est relativement facile de cueillir quelques épis dans cette abondante ompagnies. — Je prends l'engagement que ce cojet sera déposé avant trois mois. L'amendement Thomas est repoussé par 428 untre 128. L'article 2 est adonté avec une addition de

moisson.

Et pour mettre de l'ordre dans les idées, commençons aujourd'hui par tracer en quelques lignes le schéma de la situation sociate.

tommission. Commission of the lisme economique. Ce regime qui faisait de la liberté, au lieu de la justice, la loi fondamentale des rapports sociaux, touche à sa fin. Pris depuis 50 ans entre deux feux : le feu socialiste qui 'ui tirait dessus à boulets rouges, et le feu des catholiques sociaux et des dénocrates chretiens qui, par une argumentation solide, démontraient son impuissance et sa nocivité, il va débarrasser le monde de son cadavre qui entravait la marche du droit et encombrait la route du progrès social.

On a dit, il y a longtemps, que le Socialisme était, dans la pensée de la Providence, le fossoyeur du libéralisme économique. Les croque-morts peuvent faire leur besogne : enterrement très civil, bien entendu. A régime sans Dicu, enterrement sans Dicu. 2º A ce régime anti-ouvrier et anti-chrétien, en succède un autre : celui de l'Association professionnelle sur tous les terrains On refait les professions. Enfin! Le syndicalisme coule à piens bords, suivant une formule connue. It n'y a pas là sie quoi faire trembler, au contraire. Aucun médecin, que je sache, n'a tremblé de voir se refaire un organe atrophie. Or. le syndicalisme, dans le sons serieux d'u mot, reconstitue des organes necessaires du corps social.

3º Mais pour faire quelle besogne et rem-VOTE DU PROJET

L'ensemble du projet relatif au régime des chemins de fer est adopté par 451 contre 114.

M. Sergent dépose le projet de loi retour du fénat au sujet du régime spécial de l'Algérie; il et demande la discussion immédiate, qui est ordonnée. Sur rapport favorable de M. Honorat, la Chambre adopte par 454 voix ce projet de loi.

CLOTURE DE LA SESSION LES IMPOTS DES DÉMOBILISÉS

tent meux les desiderata des personnes comme les possibilités des chases : cest pou transformer lentement le mode actuel di production et de répartition des fruits de

1. Rudra done parier de les lecteurs au courant.

4º Mais pas d'illusion? Au-dessus de ce monde du travaul qui se reconstitue, s'organisme, se reforme et se transforme, il s'est torme, — ou piutò à la favour de la guerre mondiale, il s'est développé — un formidible capitalisme qui opprime les travail-

leur amendement.

11. Péret. — La Commission des crédits accep-terait des dispositions stipulant que s'il y a un seul bénéficiaire pendant l'année 1920, il sera mis de côté, en attendant la fin des négociations

## UN SOUVENIR DE LA DÉFENSE DE VERDUN

Un monument à Driant et à ses chasseurs (56° et 59° Bataillons)

(56° et 59° Bataillons)

Sur l'initiative de M. Maurice Barrès, un Comité vient de se former, rous la présidence de M. Paul Deschanel, mour l'érection, au bois des Caures, d'un mouvanent au colonel Driant et à ses chasseurs.

Tout le monde a encore présent à l'esprit ce premier grand épisode de la bataille de Verdun où les chasseurs de Driant se couvrivent de gloire au prix du plus sublime des

Le Comité vent édifor un monument qui, tout en commémorant cet événement, glo-cifie « le chasseurs » dont le colonel Driant tait le type le plus pur et le plus parfait. Ce monument, élevé dans le bois des Cau-res, à quelques mêtres de l'anclen poste de romandement du colonel Driant, restauré, dominera un petit cimetière où seront ras-semblées les nombreuses tombes françaises et américaines éparses dans le bois repris pur nos hérofques allies en octobre 1918.

nos hérofques allies en octobre 1918, es souscriptions seront recues chez M° Si-, notaire, ancien capitaine au 50° ba-on de chasseurs, 26, Boulevard Saint-

### LE NOUVEAU TARIF

### Service municipal des eaux de Roubaix et de Tourcoing Service Municipal des Eaux de Rou-

baix Tourcoing nous communique:

Le nouveau tarif des eaux à partir du ler janrier 1920, voté par la Commission intercommunale des Eaux de Roubaix et de Tourcoing est

suivant : Eas petable. — Le mêtre cube, 0 fr. 70 (le mi-

Eas petable. — Le metre cuoe, v. 1. 1 v. v. 1. 1 minum est supprime).

Eau de la Lya. — De 0 à 4.000 m3 par trimeatre, le mètre cube. 0 fr. 160; de 4.000 à 30.000 mètres cubes par trimestre, le m. cube, 0.30; audelà de 30.000 mètres cubes par trimestre, le matre cube, 0.10 (le minimum est supprime).

Services communaux et hospitaliers. — Eau potable, le mètre cube, 0.40; eau de Lya, le m. cube, 0.30 (le minimum est supprimé).

## L'APPLICATION de la CONVENTION TEXTILE

### LES GREVES TERMINÈES

# LES UNEVES IERMINEES I nous revient que le conflit qui avait elaté dans l'industrie textile, à Tourcoing, trait terminé. On annonce, pour vendredi aatin, la reprise du travail dans les maions en grève.

# Dernière Heure

CLOTURE DE LA SESSION

Paris, 31 décembre. — Séance ouverte à 16 seupes 30; présidence de M. Dubost. LE BUDGET DE L'ALGERIE

M. Pans dépose un projet de loi autorisan erception des droits applicables au budget

PROJETS DIVERS

Le Sénat adopte le projet de loi portant rati-nication d'un décret prohibitif d'importation. Le projet de loi pertant autorisation d'augmen-tation du capital des Compagnies de abamins de fer du Midi, est reaveyé à la Cummission des Fi-

On adopte divers articles du projet sur l'ex-tansion de la capacité civile des syndicates profes-sionnels. Le gouvernement accepte la disponetion de l'article relatif au droit syndical des fenction-haires. L'estemelhe de la propestition est adopté Après la lecture du rapport de M. Millès-Le-l'alts, on vote le cedific d'un millien pour l'embes-nade de Franca h Section.

CLOTURE DE LA SESSION

La séance est ensuite suspendue jusqu'à six heures cinq; elle est reprise à 20 h, 40. M. Pams donne lecture du décret de clôture de la session extraordinaire de 1919. Le Séant ne se réunirs plus qu'après les élections du 11 janvier.

## Les coupables à livrer

pour actes de cruauté à Lille

pour actes de crusute à Lille
Berlin, 31 décembre. — Commentant la
listes des coupables à livrer, pour actes de
criauté, commis à Lille, la « Rundsebau »
demande au gouvernement, de faire connaître, à tous, la vérité sur les actes commis.
Au moment où la livraison des coupables
devient aigue, le peuple allemand doit savoir
lu vérité avant de prendre une attitude indignée. Chacun sait que le gouvernement consent à la livraison. En présence d'une pareille situation, la vérité est nécessaire.

## LES DÉCLARATIONS DE M. L'ABBÉ LEMIRE

Paris, al décembra. — L'Agence Havas communique ectte dépêche:

«Rome, 31 décembre. — Les déclarations faites par l'abbé Lemire à un journal français et reproduites par la presse italienne, ent été lues avec intérêt au Vationn, au sujet de la reprise éventuelle des relations caure la France et le Sédigne. On estima d'ailleure que toutes les nouvelles, segme-

LA QUESTION DE FIUME

Rome, 31 décembre. — D'Annunsie aurait l'intention de vendre le matériel des basses alliées à Fiume. Le gouvernement italien ne pouvant, le cas échéant, reconnaître la validité de ces ventes, a fait connaître que le matériel introduit sur le territoire du royaume sers aussitét saist pour être remis à ses propriétaires légitimes.

## quelle se trouvera confirmée la conversation de M. Dutasta avec le baron de Lersner le 23 décembre, à l'occasion de la remise de la AU CONSEIL SUPREME La prechaine ratification du Traité par les Allemands

par les Allemands

Paris, 31 décembre. — Le Conseil suprême des Alliés, réuni ce matin, sous la présidence de M. Cambon, a 'entendu M. Dutasta qui a rendu compte de ses conversations avec le baron de Lersner et le général Lerond qui a fait un ex loss des entretiens entre les représentants siliés et les délégués allemands présides par M. Von Simson.

Le Conseil a décidé que toutes les mesures pulatives à la mise en vigueur du traité de pair devraient être régiées avant le 10 janvier pour l'échange des ratifications.

Bufin, le Conseil a approuvé le texte de la répasse au gouvernément suisse à la suite du mésoire adressé à la Conférence en faveur de son admission à la Société des Nations.

La date du 6 janvier demeure 215e pour l'échange des ratifications, à meins que toute les mesures préparatoires à la mise en vigueur n'aient été prises à ce sujet.

Les délégués allemands auront à signer, d'une part, le protocole mettant fin à l'armistice, et d'autes part, le protocole d'échange des ratifications.

H. Chémoscont, au nom des Alliés, remetations des harms de Leguer dans la comparations des la mise en la la mise en la mise en la mise que de la mise en la mise que part, le protocole d'échange des ratifications.

dernière note des Alliés.

Dès la mise en yigueur du traité, le gouvernement allemand aura à livrer 192.000 tonnes de docks flottants, qu'il s'est engagé à céder sans délat; le reste du matériel devra être livré en trente mois.

## ~~~ M. CLEMENCEAU avant de partir pour le Var se rend à l'Elysée

Paris, 31 décembre — M. Clemcheeau, partant ce soir pour le Var, se trouvant par conséquent dans l'impossibilité d'assister, jeudi matin, à la réception habituelle du ler

jeudi matin, à la réception habituelle du ler anvier, s'est rendu, cet après-midi, à deux heures, à l'Elysée, accempagné de tous les membres du gouvernement.

Le Président de la République, ayant à ses côtés le général Pénelon, scerétaire général militaire de la présidence, a requ le Président du Conseil dans le grand salon du rez-de-chaussée, où il s'est entretenu cordis-lement avec lui predient trois quarté d'heures. ent avec lui pendant trois quarte d'houre

LE PRESIDENT QUITTE PARIS

rendant dans le Var, où il doit passer quel-ques jours, a quitté Paris à 18 heures.

# AU SÉNAT

perception des droits applicables au budget de l'Algérie pour 1620.

M. Milliès-Lacroix, rapporteur général, conclut à l'adoption, au nom de la Commission des Finances, et demande que l'Algérie participe aux charges exceptionnelles de la France.

M. Doumer dit qu'un traitement priviligié de l'Algérie ne se comprendrait pas. MM. Colin et Saint-Germain assurent que l'Algérie répondra à des demandes raisonnables.

LA CAPACITE CIVILE DES SYNDICATS

dues ces temps derniers, peuvent être considérées comme prématurées.

## D'Annunzio exagère

EN POLOGNE

La prise de possession de Posen

Bale, 31 décembre. — MM. Paderswalt,
Pilmdaki, Skrikki, et autres metablikis polonaines arriverent dinanche prochain à Possadin de féver-l'anniummine de le libitation de

mart le logis 2 23 4-15; di 1906 23 4-15; di 1906 25 24 4-15; di 1

de la res. de la res.